



Manuel d'utilisation



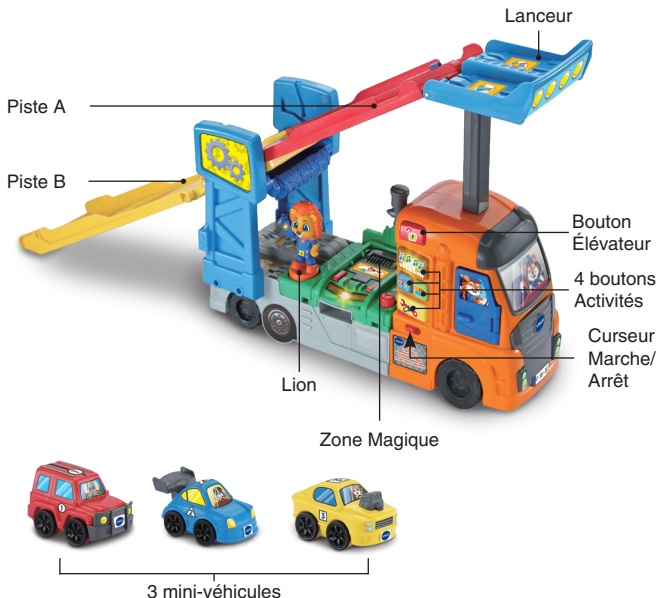
Maxi camion transporteur mécano animo



INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir le **Maxi camion transporteur mécano animo de VTech®**. Félicitations !

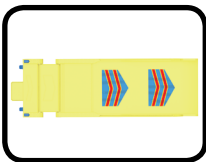
Bienvenue dans une course à grande vitesse ! Ce transporteur 3 en 1 est ton compagnon de jeu idéal : conduis-le, transforme-le en mode Course ou active le mode Station de réparation pour vivre plein d'aventures autour des véhicules. Il est fourni avec 3 mini-véhicules chacun avec son conducteur. Que tu laves des voitures, ré pares des pneus crevés, fasses le plein ou révises les moteurs, Lion le Mécanicien est là pour t'aider ! Prépare-toi à rouler, faire la course et réparer !



CONTENU DE LA BOÎTE



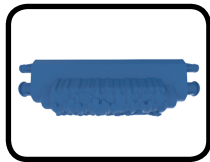
**Maxi camion
transporteur
mécano animo**



1 piste B



2 supports de pistes



1 rouleau de lavage



3 mini-véhicules



4 vis



**1 guide de
démarrage rapide**



**1 planche
d'autocollants**

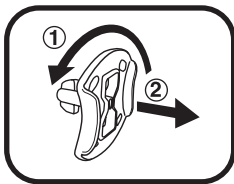
Si aucune attache n'est présente sur la boîte, ne pas tenir compte de ce message.

If there are no locks inside the package, disregard this message.

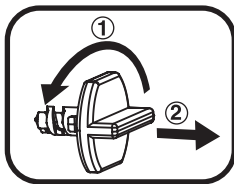
Pour retirer le jouet de la boîte :

Pour retirer le jouet de la boîte :

- ① Tourner les attaches d'emballage de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer les attaches d'emballage et jetez-les.



- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre plusieurs fois.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.



WARNING

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

NOTE

Please save this Instruction Manual as it contains important information.

ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

NOTE :

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.



CAUTION:

Adult assembly required.

This package contains small screws. For your child's safety, do not let your child play with the toy until it is fully assembled.



ATTENTION :

Ce jouet doit être assemblé par un adulte.

Ce jouet contient des petites vis. Pour la sécurité de votre enfant, ne pas le laisser jouer avec le jouet tant que ce dernier n'est pas complètement assemblé par un adulte.



WARNING:

Adult assembly required for battery installation.
Keep batteries out of reach of children.



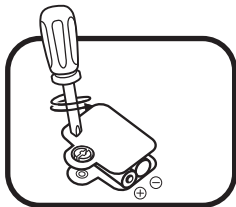
ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

ALIMENTATION

Installation des piles

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé sous le jouet à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 2 piles 1,5 V AAA/LR03 en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.



IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

PILES RECHARGEABLES :

- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

- Insert batteries with the correct polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Do not short-circuit the supply terminals.
- Remove batteries during long periods of non-use.
- Remove exhausted batteries from the toy.
- Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in fire.

RECHARGEABLE BATTERIES:

- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

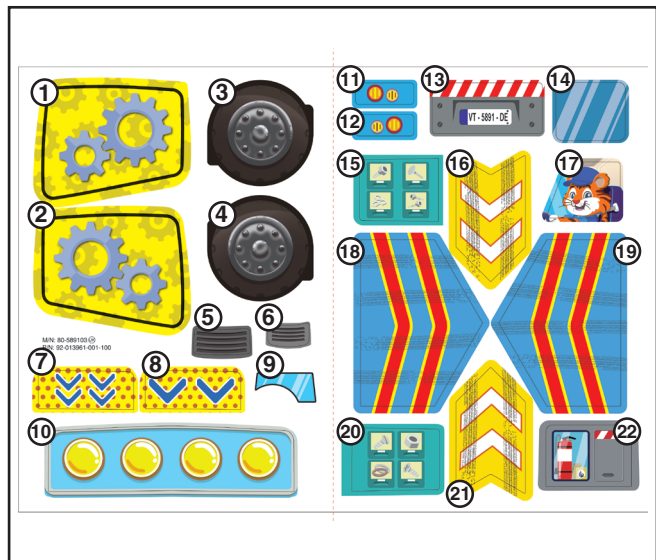
Tri des produits et piles usagés

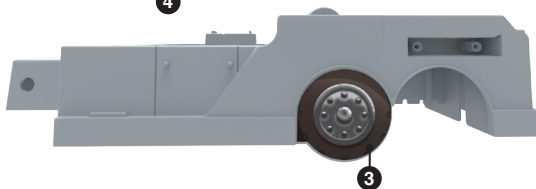
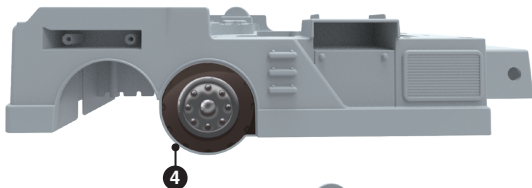
- Les jouets **VTech®** sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech®** vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

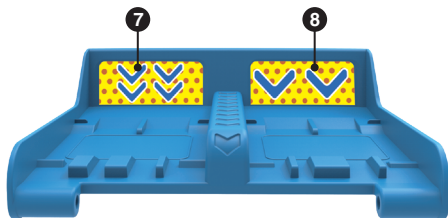
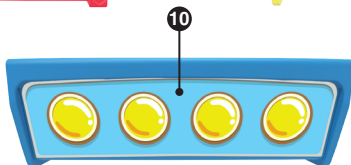
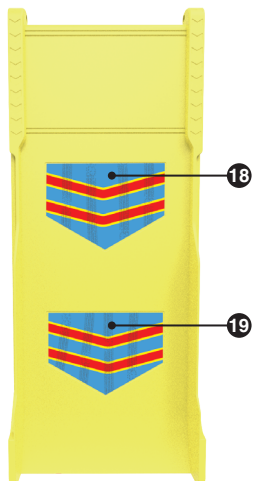
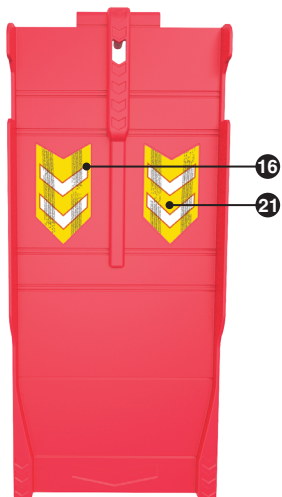


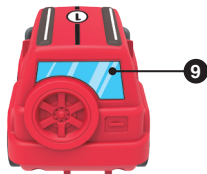
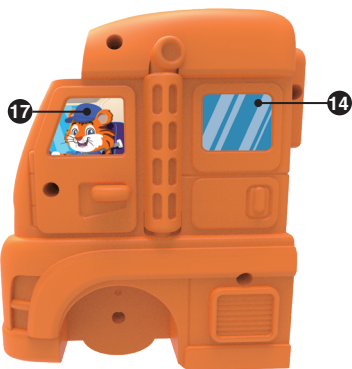
ASSEMBLAGE : AUTOCOLLANTS

Coller soigneusement les autocollants en suivant les indications ci-dessous :









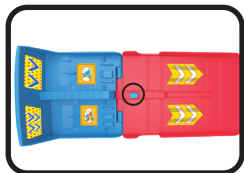
Attention : veuillez choisir et coller les autocollants numérotés 5 et 6 en fonction de la forme de la voiture.

ASSEMBLAGE : MAXI CAMION TRANSPORTEUR MÉCANO ANIMO

ATTENTION : ce jouet doit être assemblé par un adulte.

Assemblage initial

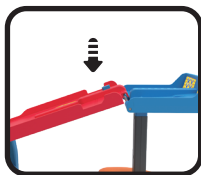
1. Appuyer sur le bouton flèche pour retirer la **piste A**, comme indiqué ci-dessous.



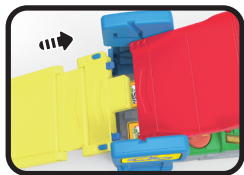
2. Insérer un **support de piste** bleu dans le camion, puis insérer le **rouleau de lavage** bleu dans ce **support de piste**. Insérer l'autre **support de piste** de l'autre côté du camion, puis y insérer le **rouleau de lavage**. Fixer les deux **supports de pistes** au camion à l'aide de quatre **vis**, comme indiqué ci-dessous.



3. Relever le **lanceur** jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Faire glisser la **piste A** rouge dans les **soutiens de pistes** bleus, puis la connecter au **lanceur** bleu, comme indiqué ci-dessous.



4. Insérer la **piste B** dans la **piste A**, comme indiqué ci-dessous. Un clic indique que la piste est correctement fixée.



Une fois les étapes ci-dessus terminées, le jouet est prêt à être utilisé !

Configuration principale



TRANSFORMATION

Mode Camion

1. Appuyer sur le **bouton Élévateur**, puis abaisser manuellement le lanceur.



2. Replier la **piste B** sur le dessus du camion.



Une fois les étapes ci-dessus terminées, le mode Camion est prêt à être utilisé.



Inverser ces étapes pour revenir au mode Course.

Mode Station de réparation

1. Appuyer sur les deux petits boutons de la **piste B** pour la libérer, puis insérer la piste dans la fente sur le côté du camion près de Lion.



2. Appuyer sur le bouton flèche pour libérer la **piste A**. La connecter à l'arrière du camion.



Une fois les étapes ci-dessus terminées, le mode Station de réparation est prêt à être utilisé.

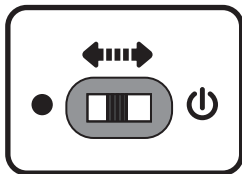


Inverser ces étapes pour revenir au mode Camion.

POUR COMMENCER À JOUER

1. Curseur Marche/Arrêt

Pour mettre en marche le jouet, déplacer le **curseur Marche/Arrêt** sur la position **Marche** (⏻) . Pour l'éteindre, déplacer le curseur sur la position **Arrêt** (●) .



2. Arrêt automatique

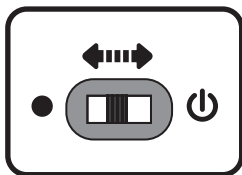
Pour économiser les piles, le **Maxi camion transporteur mécano animo** de **VTech®** s'éteint automatiquement après 50 secondes d'inactivité. Pour rallumer le jouet, il suffit d'appuyer sur un **bouton**, sur le bouton d'arrêt du moteur dans les 3 modes de jeu ou de le faire rouler rapidement, ou encore de le faire rouler sur une **Zone Magique**.

3. Mode Démo

Note : le **Maxi camion transporteur mécano animo** est en mode Démonstration dans sa boîte. Pour sortir de ce mode, monter ou baisser le lanceur ou placer les véhicules sur une **Zone Magique**.

ACTIVITÉS

1. Déplacer le **curseur Marche/Arrêt** sur la position **Marche**. Des chansons, des phrases et des sons se déclencheront. La lumière clignote en rythme avec les sons.



2. Placer un mini-véhicule sur la **Zone Magique** pour voir la lumière clignoter et entendre des sons amusants, des mélodies et des phrases. La lumière clignote en rythme avec les sons.



3. Appuyer sur le **bouton Musique** pour écouter des chansons et de la musique. Les lumières clignotent au rythme de la musique. Garer un bolide et appuyer sur le bouton pour entendre des chansons et des mélodies entraînantes.



4. Appuyer sur le **bouton Chiffres** pour que Lion répare les bolides tout en apprenant les chiffres. Les lumières clignotent au rythme des sons. Garer un bolide et appuyer sur le bouton pour entendre des réponses.



5. Appuyer sur le **bouton Lavage** pour lancer le lavage de voiture avec des phrases amusantes et des sons. Les lumières clignotent en rythme avec les sons. Garer un bolide et appuyer sur le bouton pour entendre des réponses.



6. Appuyer sur le **bouton Réparation** pour déclencher des réponses liées aux réparations. Les lumières clignotent au rythme des sons. Garer un bolide et appuyer sur le bouton pour entendre des réponses propres à chaque bolide.



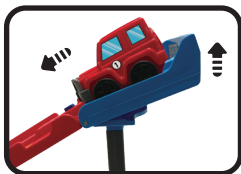
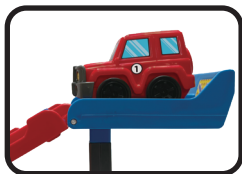
7. Appuyer sur **Lion** pour entendre des phrases amusantes de la station de réparation, réparer des voitures et interagir avec des animaux. Les lumières clignotent au rythme des sons. La présence d'un bolide sur la **Zone Magique** déclenche des réponses liées aux bolides.



8. Soulever le **lanceur** pour déclencher des sons amusants. Une fois cela terminé, appuyer sur le **bouton Élévateur** pour déverrouiller le **lanceur** de sa position relevée, puis l'abaisser manuellement.



9. Placer un mini-véhicule sur le **lanceur**, puis soulever le **lanceur** pour envoyer le véhicule le long de la rampe.



10. En mode Station de réparation, placer un **mini véhicule** sur la Zone Magique et pousser le **mini véhicule** ou appuyer sur le bouton du **lanceur** pour faire descendre un véhicule le long de la rampe.



11. Placer un **mini véhicule** à l'arrière de la station de réparation, puis le pousser pour le lancer le long de la rampe.



MÉLODIES

1. *La Totomobile*
2. *Il court, il court, le furet*
3. *Le Grand Cerf*
4. *Passe, passe, passera*
5. *Bingo*
6. *London Bridge*
7. *Rock and roll des gallinacés*
8. *Sur le pont d'Avignon*
9. *A-Tisket, A-Tasket*
10. *Un kilomètre à pied*
11. *Un éléphant qui se balançait*
12. *Petit escargot*

CHANSONS

Chanson 1 :

Répare-la, bichonne-la, viens t'amuser,
Et la voilà prête à rouler !

Chanson 2 :

Voiture rouge, à vérifier,
Répare-la, bichonne-la, viens t'amuser,
Et la voilà prête à rouler !

Chanson 3 :

Voiture bleue, va bien briller,
Répare-la, bichonne-la, viens t'amuser,
Et la voilà prête à rouler !

Chanson 4 :

Voiture jaune, prête à foncer,
Répare-la, bichonne-la, viens t'amuser,
Et la voilà prête à rouler !

Chanson 5 :

1, 2, 3, 4, 5,
On va faire un petit tour !

Chanson 6 :

Voiture rouge, à vérifier !

Chanson 7 :

Voiture bleue, va bien briller !

Chanson 8 :

Voiture jaune, prête à foncer !

ENTRETIEN

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.

EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes :

1. Éteindre le jouet.
2. Retirer les piles.
3. Attendre quelques minutes avant de remettre les piles.
4. Allumer le jouet. Il sera normalement prêt à redémarrer.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des piles neuves.

Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

SERVICE CONSOMMATEURS

Besoin d'aide sur nos produits ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Assistance.

Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr, rubrique Soutien à la clientèle.

Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Garantie.

Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr, rubrique Politiques.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

***Venez découvrir tous nos produits
sur notre site Internet :***

Pour la France : www.vtech-jouets.com

Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr

